TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill No. 302, "AN ACT APPROPRIATING \$140,000 TO INSTALL A SEWER LINE IN MAITE AND A FUEL LINE OVERPASS IN MACHANAO, DEDEDO," was on the 26th day of May, 1989, duly and regularly passed.

SAN AGUS Speaker

Attested:

Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 3/44 day of $\frac{1}{2:20}$, 1989, at (2:20) o'clock p.m.

Assistant Staff Officer

Governor's Office

APPROVED:

F ADA

Governor of Guam

Date: June 8, 1989

Public Law No. 20-15

1

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 302 As substituted by the Committee on Rules

Introduced by:

٣

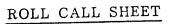
- J. T. San Agustin
- H. D. Dierking
- T. S. Nelson
- C. T. C. Gutierrez
- M. C. Ruth
- M. D. A. Manibusan
- J. P. Aguon
- E. P. Arriola
- J. G. Bamba
- M. Z. Bordallo
- D. F. Brooks
- E. R. Duenas
- E. M. Espaldon
- P. C. Lujan
- G. Mailloux
- D. Parkinson
- F. J. A. Quitugua
- E. D. Reyes
- F. R. Santos
- T. V. C. Tanaka
- A. R. Unpingco

AN ACT APPROPRIATING \$140,000 TO INSTALL A SEWER LINE IN MAITE AND A FUEL LINE OVERPASS IN MACHANAO, DEDEDO.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: 2 Section 1. Hundred Thousand (\$118,000) are One Eighteen 3 appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam to 4 install sewer lines and appurtenances in the area behind the Hotel "Plumeria" in Maite. 5

6 Section 2. Twenty-two Thousand (\$22,000) are appropriated from the 7 General Fund to the Department of Public Works to design and construct a 8 fuel line overpass in Machanao, Dededo near the Andersen Air Force Base 9 Fuel Farm.

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session



Bill No. <u>302</u> Res. No.

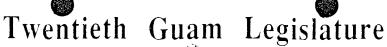
· •

.

Date: 5/26/89

QUESTION: _____

	AYE	NAY	NOT VOTING	ABSENT
AGUON, J. P.				1
ARRIOLA, E. P.	~			
BAMBA, J. G.	~			
BORDALLO, M. Z.				
BROOKS, D. F.				
DIERKING, H. D.				
DUENAS, E. R.	land and the second sec		`	
ESPALDON, E. M.				
GUTIERREZ, C. T.C.	branner			
LUJAN, P. C.	have a second			
MAILLOUX, G.	• Enternante			
MANIBUSAN, M.D.A.	Baran Same			
NELSON, T. S.				
PARKINSON, D.				_
QUITUGUA, F. J.A.	la construction de la constructi			
REYES, E. R.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
RUTH, M. C.				
SAN AGUSTIN, J. T.				
SANTOS, F. R.				
TANAKA, T. V.C.				
UNPINGCO, A. R.				
	19			2



GUAM

Chairman, Committee on Ways & Means Vice-Chairman, Committee on Tourism & Transportation

CARL T. C. GUTIERREZ Senator

May 24, 1989

Honorable Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature 163 Chalan Santo Papa Agana, Guam 96910

Dear Speaker:

The Committee on Ways & Means to which Bill No. 302 was referred, wishes to report back to the full Legislature with the recommendation to do Pass.

The Committee Voting record is as follows:

TO DO PASS	
NOT TO PASS	O
TO REPORT OUT ONLY	O
TO PLACE IN INACTIVE FILE	O

Copies of the Committee report and other pertinent information are attached for your information.

Sincerely, **T.C. GUTIERREZ**

Attachments

163 Chalan Santo Papa St. Agana, Guam U.S.A. 96910 (671) 472-3407/8/9/10

COMMITTEE ON WAYS & MEANS REPORT ON BILL NO. 302

BILL NO. 302: "AN ACT APPROPRIATING ONE HUNDRED EIGHTEEN THOUSAND DOLLARS TO INSTALL A SEWER LINE IN MAITE.

A public hearing was conducted by the Committee on Ways & Means on Thursday, May 11, 1989, beginning at 8:00 a.m. at the Legislative Session Hall to hear testimony on Bill No. 302. Committee Chairman, Senator Carl T.C. Gutierrez was joined by Senator Ted S. Nelson.

TESTIMONY

No witnesses came forward to testify, however, written testimony was received from the Speaker of the Twentieth Guam Legislature, Senator Joe T. San Agustin in full support and urged the Committee to act favorable on Bill No. 302 (see Exhibit A). Speaker San Agustin in his testimony, stated that the sewer line would be installed in the area behind the Hotel Plumeria in Maite which is an isolated pocket and does not have a sewer line at present. It would provide for 1100 feet of 8-inch pipe with manholes.

Mr. Anthony C. Blaz, Chief Officer, Public Utility Agency of Guam submitted written testimony in full support of Bill No. 302 (see Exhibit B).

ANALYSIS

The appropriation of \$118,000 will be sufficient for the installation of a sewer line behind the Hotel Plumeria in Maite based on a letter received by Speaker San Agustin from Anthony Blaz, Chief Officer of PUAG.

RECOMMENDATON

The Committee on Ways & Means recommends that Bill No. 302 be passed by the Twentieth Guam Legislature.

Introduced

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (SECOND) Regular Session

FB14'89

J.T. Sah Agustin

Al cu

Bill No. 302 (C-2)

Introduced by:

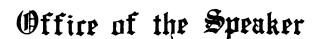
Je Je

AN ACT APPROPRIATING \$118,000 TO INSTALL & SEWER LINE IN MAITE

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The sum of One Hundred Eighteen Thousand (\$118,000) is appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the installation of sewer lines and appurtenances in the area behind the Hotel Plumeria in Maite.





TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 163 Chalan Santo Papa Agana, Guam U.S.A. 96910 Tel: (671) 477-8527/9120 • Fax: (671) 477-5570

JOE T. SAN AGUSTIN SPEAKER

May 11, 1989

Senator Carl T. C. Gutierrez Chairman Committee on Ways & Means 163 Chalan Santo Papa Agana, Guam

Dear Sen. Gutierrez:

As you are aware, water and sewer improvements are a major priority of this government. In response to concerns conveyed to me by constituents in Sinajana and Maite, I have sponsored Bill Nos. 312 and 302. Both these bills were originally introduced in the 19th Legislature as Bill Nos. 1104 and 1103 respectively. Unfortunately, they were not acted on. These bills provide for the installation of sewer lines in these communities.

Bill No. 312 appropriates \$884,000 for a sewer lines in the area around Agana Spring and Afame, Sinajana. Bill No. 302 appropriates \$118,000 for sewer lines in the area behind the Hotel Plumeria in Maite. This will provide 1100 feet of sewer lines with manholes. Both of the areas addressed in Bill Nos. 312 and 302 are isolated pockets which do not have sewer lines at present.

The estimated cost for both projects is based on a letter, dated Nov. 18, 1988, received from Anthony Blas, Chief Officer of PUAG (see attachment).

I am sure your Committee shares my concern for the needs of these communities. I am therefore hopeful for your favorable consideration of both bills.

<u>S</u>incerely,

attachment

NOV 1 8 1988

Nonorable Joe T. San Agustin Chairman, Committee on Health, Welfare and Ecology Nineteenth Quam Logislature 163. Chaian Sante Papa Aguna. Guam 96910

Dear Sengtor Sen Agustin:

This is in reply to your letter dated October 28, 1938 requesting status of newer projects in the following areas:

1. Maite, behind Hotel Plumeria:

S. 66. 8

There is no plans to install a sewerline in this arca. Powever, the estimated cost for a sewerline is \$118,000 for 1100 feet of 8-inch pipe with manholes.

Alamer Bohind Old Coca Cola Building and behind Ada's Funeral Houses

There is no plans at this time to install a sewerline in this area. The installation of a sewerline in this area would have been included in a sewer project for the entire remaining Afame area funded by P.I. 16-120 which appropriated \$150,000 and took effect on December 18, 1982. However, before a consultant agreement for the design of the project would had been sent out for approval. Public Law 18-1 was enacted on February 14, 1985 which reverted the appropriation to the general fund.

This remaining unsewered area of Aleme is included in a project to provide sewer around Agana Spring and the estimated cost in \$854,000.

Mainer

3:

In the priority Hating of sewer projects approved by Ousen-EPA and US-EPA the Mains Sewer Collector is number four in the list. The project will involves the design and construction of 19,500 feet of pipelines with two (2) pump station and the estimated cost is \$1,713,000. HONORABLE JOE T. SAN AGUETIN

4. Barrigada Village - Layang:

The project: Leyang - South Barrigada collectors is number six (6) in the priority listings for sower projects. It will involve 46,000 but if sowerlines with one (1) pump station and soven (7) ejector station at an estimated cost of \$3,430,000.

We hope these information will most your requirement. Should you need

11/3-75

Sinceroly yours, FHONY C. BLAZ Chief Officer

cc: Chief Officer Chief Eng. Eng. File

M.DIMARUCUTathe



PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM GOVERNMENT OF GUAM POST OFFICE BOX 3010, AGANA GUAM, U.S.A. 96910

TESTIMONY ON BILL 302 (COR)

AN ACT TO APPROPRIATING \$118,000 TO INSTALL A SEWER LINE IN MAITE.

Submitted by Anthony C. Blaz, Chief Officer Public Utility Agency of Guam May 11, 1989

Good morning, Mr. Chairman and members of the Legislative Committee on Ways & Means. I am here today to testify on Bill 302(COR) - An Act Appropriating \$118,000 to Install a Sewer Line in Maite.

The area behind the Hotel Plumeria is a moderately dense residential area with no public sewage collection system. Sewage from these residences are being collected through individualized septic tank/leachfields. Like many other septic tank/leachfields in other residential homes throughout Guam, these individualized sewer systems may not be properly maintained and may not be operating at a desirable level. The installation of sewer lines and appurtenances will provide a reliable public sewage system that would eliminate overflows and improper treatment of raw sewage from these septic tanks. As a result, risk of exposure to health and environmental hazards will be minimized if not totally eliminated. The passage of this legislation will not only improve the health and environmental conditions of the project area, but will also generate additional revenue for PUAG through expanded sewer services.

PUAG encourges your passage of Bill 302(OP)

•

Anthony C. Blaz Chief Officer

4 2005AU OF SIDERT DINMATCHENT RESERVENT 111 No	1111 No	
Lendstory Bill Vis [7 No [7 Date Reviewed <u>5/05/50</u> bepartment/Agency Affected: <u>Public Billity Arenew of Guan</u> popartment/Agency Need: <u>Anthony Blaz</u> Cotal Fiscal Vest Appropriation: <u>527,418,130</u> bill Title (concise): <u>AN ACT APPROPRIATING SILS_000 TO INSTALL A SEVER LIVE</u> <u>1 IN MAITE.</u> Change in Law: <u>N/A</u> Sill Accempts to: <u>Bill is for:</u> <u>7 Decrease Program Funding</u> <u>7 Operations</u> <u>7 Decrease Program Funding</u> <u>7 Decrease Program Funding</u> <u>8 Decrease Program Funding</u> <u>8 Decrease Program Funding</u> <u>7 Decrease</u> <u>7 Decrease</u>	unendatory Bill Yas [7] No [7] Nate Reviewed	
hopArtmant/Agency Affocted: Public Ditlity Agency of Guam Jopartment/Agency Head: Anchony Blas Cotal Fiscal Year Appropriation: S27,418,330 Still Attack (concise): AN ACT APPROPRIATING SUB_OOD TO INSTALL A SPHER LINE	hepArimant/Agency Affoctod: Public Utility Agency of Guam lopartment/Agency Head: Anthony Blaz fotal Fiscal Year Appropriation: \$27,418,330 bili Title (contise): AN ACT APPROPRIATING 5113,000 TO INSTALL A SEVER LINE	
Jopartinent/Agency Head:	Department/Agency Head:	
Ictal Fiscal Year Appropriation: <u>527,418,330</u> Still Title (concise):	Total Fiscal Year Appropriation: <u>\$27,418,330</u> Still Title (concise): AN ACT APPROPRIATING SIIS.000 TO INSTALL A SEVER LINE	
1111 Title (concise): AN ACT APPROPRIATING SIIS,000 TO INSTALL A SEVER LINE	Dili Title (concise): AN ACT APPROPRIATING SIIS.000 TO INSTALL A SEMER LINE	
	IN MAITE. Change in Law: N/A Sill Attempts to: Sill is for: // Decrease Program Funding // Operations // Reallocate Program Funding // Operations // Process // Seconsents // Utilities & Infrastructure (See Comments) // Utilities & lat 2nd // Caneeral Fund Sec Comments // See Comments // Operation // Rederal Fund // Operation // Caneeral Fund <td< td=""><td></td></td<>	
Change in Law: N/A 3111 Attempts to: Dill is for: Increase Program Funding Image in Law: FROGRAM CATEGORIES CENERAL FUND PROGRAM CATEGORIES CENERAL FUND Utilities & Infrastructure (See Comments) Utilities & Infrastructure (See Comments) Increase Image in Law: GRAND TOTAL Image in Law: SOURCES Last SOURCES Last Ind See Comments Ind Image in Law: Ind Image in Law: Ind Image in Law:	Change in Law: N/A Sill Attempts to: Bill is for:	
3111 Actempts to: Dill is for: Increase Program Funding /// Operations /// Decrease Program Funding /// Operations /// Reallocate Prosent Program Funding /// Other FINANCIAL/PROGRAM INFACT Minimum Estimated Required Funds (For Five Years) PROGRAM CATECORIES Minimum Estimated Required Funds (For Five Years) OTHER Utilities & Infrastructure GRAND TOTAL ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES lst 2nd Other SOURCES Sources <td>3ill Attempts to: Bill is for: </td> <td></td>	3ill Attempts to: Bill is for:	
3111 Actempts to: Dill is for: Increase Program Funding /// Operations /// Decrease Program Funding /// Operations /// Reallocate Prosent Program Funding /// Other FINANCIAL/PROGRAM INFACT Minimum Estimated Required Funds (For Five Years) PROGRAM CATECORIES Minimum Estimated Required Funds (For Five Years) OTHER Utilities & Infrastructure GRAND TOTAL ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES lst 2nd Other SOURCES Sources <td>3ill Attempts to: Bill is for: </td> <td></td>	3ill Attempts to: Bill is for:	
3111 Attempts to: Dill is for: Increase Program Funding /// Operations /// Decrease Program Funding /// Operations /// Reallocate Program Funding /// Other /// Reallocate Program Funding /// Other /// PROGRAM CATECORIES Infrastructure /// Decrease Program Categories /// Other /// PROGRAM CATECORIES (See Comments) /// Utilities 5 Infrastructure (See Comments) /// CRAND TOTAL	Sill Attempts to: Bill is for: Increase Program Funding Image: Capical Improvement Decrease Program Funding Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement FINANCIAL/PROGRAM IMPACT Image: Capical Improvement PROGRAM CATECORIES Minimum Estimated Required Funds (For Five Year: GENERAL FUND PROGRAM CATECORIES GENERAL FUND Utilities & Infrastructure (See Comments) Image: Capical Improvements Image: Capical Improvement GRAND TOTAL Image: Capical Improvement ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES SOURCES Ist 2nd GRAND TOTAL Image: Capical Improvement ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES SOURCES Ist 2nd Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement SOURCES Ist 2nd Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement Image: Capical Improvement	
Increase Program Funding Image: Capital Improvement Image: Capital Improvement Image: Capital Improvement Image: Capital Improvements Image: Capital Improvements SOURCES Ist Image: Capital Improvements SOURCES Ist Image: Capital	Increase Program Funding Improvement Decrease Program Funding Improvement Improvement Improvement FINANCIAL/PROGRAM IMPACT Improvement FINANCIAL/PROGRAM IMPACT Minimum Estimated Required Funds (For Five Year PROGRAM CATECORIES GENERAL FUND FEDERAL Utilities & Infrastructure (See Comments) Improvements GRAND TOTAL Improvements Improvements SOURCES 1st 2nd 3rd 4th GRAND TOTAL Improvements Improvements Improvements Federal Fund See Comments Improvements Improvements Federal Fund Improvements Improvements Improvements Federal Fund Improvements Improvements Improvements Federal Fund Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements Improvements <td></td>	
Image: Comparison of the sector of the se	Image: Contrast Program Funding Image: Contrast Program Funding Image: Contrast Provement Contrast Program Funding Image: Contrast Program Funding Image: Contrast Program Funding Image: Contrast Provement Contrast Provement Contrast Program Funding PROGRAM CATEGORIES Image: Contrast Program Funding Image: Contrast Provement Contreat Provement Contrast Provement Contrast Pr	
FINANCIAL/PROCRAM IMPACT PROGRAM CATEGORIES Minimum Estimated Required Funds (For Five Yeare) OTHER Utilities 5 Infrastructure (See Comments)	FINANCIAL/PROGRAM IMPACT Minimum Estimated Required Funds (For Five Year: OTH OTH Utilities & Infrastructure (See Comments) GRAND TOTAL	
Minimum Estimated Raquired Funds (For Five Years) OTHER Utilities & Infrastructure (See Comments) Utilities & Infrastructure (See Comments) ORAND TOTAL	Minimum Estimated Required Funds (For Five Year: Utilities & Infrastructure (See Comments) Utilities & Infrastructure (See Comments) GRAND TOTAL	
FROCKAN CARECORIES GENERAL FUND FEDERAL OTHER Utilities & Infrastructure (See Comments)	PROGRAM CATEGORIES GENERAL FUND FEDERAL OTH Utilities & infrastructure (See Comments)	
Utilities & Infrastructure (See Comments) CRAND TOTAL	Utilities & Infrastructure (See Comments) GRAND TOTAL	
GRAND TOTAL	GRAND TOTAL ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES 1st 2nd 3rd 4th General Fund See Comments	<u>iR</u> -
ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES lst 2nd 3rd 4th 5th General Fund	ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES 1st 2nd 3rd 4th General Fund See Comments	<u> </u>
ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES lst 2nd 3rd 4th 5th General Fund	ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES 1st 2nd 3rd 4th General Fund See Comments	
ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES lst 2nd 3rd 4th 5th General Fund	ESTIMATED MULTI-YEAR FUND REQUIREMENTS SOURCES 1st 2nd 3rd 4th General Fund See Comments	
SOURCES 1st 2nd 3rd 4th 5th General Fund See Comments	SOURCES lst 2nd 3rd 4th 4th General Fund	
General Fund See Comments Federal Fund	General Fund See Comments Federal Fund	
Federal Fund	Faderal Fund	<u>sth</u>
Other Fund GRAND TOTAL	Other Fund	
GRAND TOTAL	GRAND TOTAL	
ESTIMATED MULTI-YEAR REALIZED REVENUES SOURCES lst 2nd 3rd 4th 5th General Fund See Comments	ESTIMATED MULTI-YEAR REALIZED REVENUES SOURCES 1st 2nd 3rd 4th	
SOURCES 1st 2nd 3rd 4th 5th General Fund	SOURCES 1st 2nd 3rd 4th	
SOURCES 1st 2nd 3rd 4th 5th General Fund	SOURCES 1st 2nd 3rd 4th	
General Fund		
rederal Fund	Ceneral Fund See Comments	ich
Other Fund		
CRAND TOTAL		·
	GRAND TOTAL	·
Slight fremen	Sliphosperin	

COMMENTS ON BILL NO. 302(COR)

Bill No. 302(COR) proposes to appropriate the sum of One Hundred Eighteen Thousand Dollars (\$118,000) to the Public Utility Agency of Guam to cover the cost of installing sewer lines and appurtenances in the Hotel Plumeria area of Maite. Funding source for the appropriation will be the General Fund.

Information received from the Chief Engineer of PUAG revealed that this was an on-site estimated project prepared by the agency. The estimated cost of the project is One Hundred Eighteen Thousand Dollars (\$118,000).

The following is a breakdown of the estimated cost of the project.

Construction Cost	\$ 92,000
Design Cost	15,500
Contingency Cost	10,000
Total	\$118,000

Based on the above information, the amount being appropriated would be adequate to cover the cost of the proposed project.

MICHAEL J. REIDY

Introducer

FEB 1 4 '89

a contración

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (SECOND) Regular Session

Bill No. 302(cor)

*

Introduced by: D.T. San Agustin

AN ACT APPROPRIATING \$118,000 TO INSTALL A SEWER LINE IN MAITE

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The sum of One Hundred Eighteen Thousand (\$118,000) is appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam for the installation of sewer lines and appurtenances in the area behind the Hotel Plumeria in Maite.